

# 紅拂傳

京 劇



程硯秋演出本



## 前 記

《紅拂傳》一名《風塵三俠》，取材于唐人杜光庭的《虬髯客傳》。劇本敘述隋煬帝楊廣出游揚州，留越公楊素留守。三原布衣李靖有天下之志，往見楊素，相府歌姬張凌華（紅拂），窺見李英俊，十分心折，乘夜盜了楊素令箭，喬裝投奔李靖，兩人結為夫婦，一同遠走。路上遇見虬髯客張仲堅，彼此相投訂交。虬髯亦有志平定中原，但知太原李世民雄才大略，于是約定一同訪謁，再定行止。見了李世民之後，虬髯客自嘆不及，李靖則決心輔佐李氏，虬髯乃將家資贈與李靖夫妻，飄然而去。

這個劇本出自羅漢公先生的手筆。程硯秋同志早年曾演出。



3 0407 9426 9

## 第一場

李靖帶劍上。

李 靖 (引) 睿劍天涯，對江山，負我奇才。(詩)

投筆人爭羨虎頭，漫夸談笑覓封侯；

丈夫更有凌云志，鍾鼎勛名未足酬。

卑人李靖，字藥師，京兆三原人也。先父官拜趙郡太守，母舅韓擒虎，官居上柱國之職。卑人本出將門，深通兵法；只因素有太志，不肯俯仰求官，為此放浪江湖，蹉跎歲月。方今天下大亂，正英雄用武之時，聞得隋帝駕幸江都，越公楊素，留守西京，招納豪杰，我不免前往西京求見，看他相待如何，我便乘機觀變，以圖進取，就此渡江前去便了。(出門，行，唱西皮慢板)

看四海亂紛紛中原動蕩，

天生我奇才士立志非常；

那隋帝無道君萬民怨望，

因此上起刀兵到處稱王。

我本是大英雄才高識廣，

必須要立奇功四海名揚；

趁此時到皇都觀看景象，

又豈能守筆硯終老家鄉。

一路行來，已是大江邊了。怎得個船兒，渡我過去？  
啊！好了，那邊有個漁船來了——啊漁翁，快擺船來，  
渡我過去。

劉文靜上。

劉文靜（念）日月山河隨手轉，經綸天地待人為。

——岸上何人？太驚小怪。

李靖 漁翁，渡俺過江，多把酒錢与你。

劉文靜（冷笑）嘻嘻嘻，老子在此釣魚，無拘無束，就是當  
今皇帝也不能命令于我；你这个漢子如此魯莽，就要呼  
喚起老子來么？

李靖（失驚）看他口出大言，或是個隱逸之士，待我下禮  
于他——啊，漁翁，卑人一時失言，不要見怪，相煩渡  
俺過江如何？

劉文靜 這便才是。漢子，你且上船來。

李靖 有勞了。（上船。）

劉文靜（背）我看這漢子，相貌超群，或者也是英雄之輩。

待我問他一聲——漢子，你姓什名誰？哪里人氏？

李靖 小生姓李名靖，京兆三原人氏。

劉文靜 原來是藥師兄，幸會、幸會。

李靖 請問漁翁上姓？

劉文靜 在下劉文靜。

李靖（失驚）啊！莫不是肇伯兄么？

劉文靜 正是。

李靖 久仰大名，為何隱居于此？

刘文靜 只因天下大乱，暫且隱姓埋名，求訪真王，故而在此。不知葯师兄渡江，要往何处？

李 靖 聞听越公楊素，招攬豪杰，为此前往西京求見，乘机觀变，以图进取。

刘文靜 那楊素困于酒色，已无大志，不过尸居余气而已。唐公李淵之子李世民，乃是盖世英雄；現在太原，招賢納士。小弟就要前去相投，輔佐于他，共成王业。

李 靖 原来我李姓有如此人才，倒要会他一会——啊，刘仁兄，要往太原，几时前去？

刘文靜 我不久就要前去。葯师兄到了西京，倘若不能得志，也到太原来如何？

李 靖 謹依尊命。船已泊岸，就此暫別了。(唱搖板)

登程且向西京往，  
見了越公再定行藏。

刘文靜 (唱)且喜李兄才略广，

太原相会再商量。

李 靖 刘兄，后会有期。

刘文靜 相見不远。

李 靖 請。

刘文靜 請。

李靖下。

刘文靜 李兄已去，我不免弃了漁船，前往太原便了。(唱搖板)

眼望太原心响往，  
全凭韜略輔真王。(下。)

## 第 二 場

虬髯公 (內唱西皮倒板)

一劍隨身過太行。

虬髯公上。

虬髯公 (唱流水板)

平生志氣不尋常！

龍騰大海翻波浪，

天下何人做帝王？

四海英雄誰敢抗，

要把中原做戰場。

俺，張仲堅。排行第三，生長山東，埋名隱姓，天生一部虬髯，人都稱我為虬髯公。只因天下大亂，群雄并起，是俺素有大志，意欲平定中原，造成王業，為此准備資財，待時而動。俺有一道兄，名喚徐洪客，乃是天下奇才，深通兵法，約定今晚到此，密商大事——天色不早，徐道兄敢待來也。

徐洪客道裝上。

徐洪客 (念) 天下英雄爭得鹿，好凭謀略定行藏。

——啊張賢弟，你倒先來了。

虬髯公 來已多時。等候道兄到此，一同商議。

徐洪客 我等一同登山去者。(唱搖板)

天下紛紛何日定，

未知何人定太平。



虬髯公 (唱) 錦綉中原誰管領，

要凭資愚看分明。

徐洪客、虬髯公登高。

徐洪客 張賢弟，此处倒也僻靜。啊，你看隋帝駕幸江都，  
乐而忘返；天下刀兵四起，看来那隋家的天下，定然是  
难保的了。

虬髯公 隋家气數已尽，这可不言。但是你我起兵的机会，  
应在何处？

徐洪客 容我思之——(思忖) 哎呀，此地无險可据，太原山  
川雄峙，人才众盛，何不到那里相机行事！

虬髯公 太原有人，我輩豈能得志？

徐洪客 太原形势雄壮，安知不为我用，何不同往太原，看  
情形如何，再作計較。

虬髯公 如此道兄先行，小弟有一仇人，乃是天下負心之  
賊，寻之十年，現已探明他的行踪，小弟即刻前去，取  
他首級，随后前往太原，与道兄相会。

徐洪客 如此愚兄先行，約定在汾阳桥相会便了。

虬髯公 遵命，道兄請。

徐洪客 請。(下。)

虬髯公 徐道兄已去，俺不免暗藏匕首，深夜前去，取了仇  
人首級回来；俺就此去也。(唱搖板)

忙登程將匕首身旁藏定，

要斬那仇人头此恨方平。(下。)



### 第三場

紅拂上。

紅 拂 (唱西皮慢板)

在相府每日里承歡侍宴，  
也不过与众女斗寵爭妍；  
虽然是相府中常承恩眷，  
辜負了紅拂女錦瑟華年；  
對春光不由人芳心撩亂，  
想起了紅顏老更有誰怜。

奴家張氏，小字凌華。我父在陳朝為將，歸順隋朝，就在越公楊司徒府中執事。不幸父親亡故，奴家養在府中，教成歌舞。每遇開筵見客之時，必須隨班伺候。奴家性好書卷，愛習兵書，每聞呼喚之聲，好不耐煩也！

侍女上。

侍 女 相爺吩咐：在春陽閣下擺宴，叫你前去伺候。

紅 拂 知道了。

侍女下。

紅 拂 我正在此小息片時，又來呼喚，也是无可如何，待我前面伺候便了。正是：(念)

歌成金縷無人識，舞罷霓裳只自怜。(下。)

## 第四場

四兵士、院子、楊素白須蟒服上。

楊 素 (引) 扫清江汉，作元勋，位冠朝班。(詩)

金魚玉帶应三台，將相还須盖世才；

斧鉞威权天下重，帳前号令肃风雷。

老夫楊素。身为名将，职任元戎；只因圣上游幸江都，命我留守西京，文武百官，尽归統属；这且不言，今日朝罢回府，后花园中百花盛开，已吩咐預备筵宴，賞花取乐——筵宴可曾齐备？

院 子 齐备多时了。

楊 素 去喚府中歌姬上来。

院 子 (向內) 歌姬們上来。

紅拂执拂同四歌姬上。

紅 拂 参见相爷。

楊 素 罢了！园中百花盛开，正好对花飲酒。張美人，你就在牡丹花下，歌舞一回。

紅 拂 領鈞旨。(舞，唱二六)

見春光三月里百花开遍，

撩人春色是今年；

随风弱柳垂金綫，

灵和殿里学三眠。

紅襟紫領銜泥燕，

飞来飞去把花穿；

紛飛滿地桃花片，  
一雙雙蝴蝶舞階前。  
耳旁又听新鶯囀，  
好一似珠喉一串圓；  
半空中又只見游絲百轉，  
渾不覺拖逗墜花鈿。

近案前立。

楊素 (大笑) 哈哈，果然佳妙！也不枉老夫教成歌舞的  
一番心事，生受你了。

紅拂 謝相爺。

典吏上。

典吏 啟相爺：李靖求見。

楊素 老夫在此賞花飲酒，本當不見賓客；但是那李靖，  
听說是文武全才，今日到此，不妨一見——喚他進來。

典吏 (向內) 有請李先生。

李靖 (念) 胸中韜略廣，獻策不干時。

典吏 李靖到。

李靖 司徒在上，李靖參拜。

楊素 罷了。

紅拂覷李靖，注目。

李靖 啊，司徒，方今天下大亂，英雄并起，明公為帝室  
重臣，當以收羅豪傑為事，若不以禮相待，天下英雄，  
恐怕不肯進明公之門了。

紅拂驚訝，看李靖，下，四歌姬暗下。

楊素 哎呀！言之有理。(起立，拱手) 先生金玉之言，老

夫領教了。看座來。

典吏移座。

楊 素 先生請坐。

李 靖 告座。

楊 素 先生有何高論？

李 靖 司徒大人容稟：（唱快板）

司徒重臣天下望，

且听書生說端詳：

如今天下方抗攘，

司徒一身掌朝綱；

四海人心有趨向，

民心一去要隄防；

根本重地須保障，

倘若疏虞后患長。

楊 素 哈哈！（唱搖板）

听罢了金玉言心中歡暢，

果然是蓋世才韜略非常！

有老夫年高近朝綱執掌，

有多少軍國事少人商量。

看天下亂紛紛干戈抗攘，

但愿君展奇才佐理朝綱。

先生高論，老夫實在佩服！將來老夫的坐位，一定是先生的了。暫且請回，改日領教，恕不遠送了。正是：（念）

与君一席話，胜讀十年書。（下。）

典 吏 先生隨我來。

典吏、李靖下，紅拂上。

紅 拂 适才見那李靖，神采非常；又在屏風后面，听他議論，果然不是尋常之輩，我在相府多年，未曾見過这样人物，我不免問明他的住处，再作商議——啊官兒轉來。

典吏再上。

典 吏 何事？

紅 拂 相爷吩咐：問李先生排行第几？住在何处？

典 吏 (向內)李先生排行第几？住在何处？

李 靖 (內)在下排行第一；就在玉津園居住。

典 吏 李先生排行第一；在玉津園居住。

紅 拂 曉得了。

典吏下。

紅 拂 哎呀且住！想我沉埋在此，終年歌舞，也不过是姬妾而已，終身断无出头之日。我看那李靖，是个盖世英雄，将来一定能成大业；我不免投奔于他，也不枉我平生的志气。今晚夜闌人靜，我便私出府門，投奔他去便了——哎呀，不好！府中禁卫森严，孤身女子，如何能够出去？——哦有了！我不免先去盜取令箭，等候夜深人靜，我便改換男装，扮作軍官模樣，混出府門便了。

(唱散板)

海內人才非易見，

全凭慧眼識英賢。(下。)

二更夫上。

二更夫 奉了相爷之命，在此巡邏，須要小心。(下。)

紅拂持令箭上。

紅 拂 (唱散板)

后堂私去盜令箭，  
急忙回到綉房前。

令箭已經盜來，我便回到臥房，改換男裝便了。(唱散板)

回身去把衣裳換，  
舞衣脫了卸釵環；  
改換男裝不遲緩，  
整備完時看一番。

打扮已畢，不知可象男人的模樣？待我照鏡一回。(取鏡照)啊，象倒是象了，待我来学习男子行走罢。(笑)哎呀，这倒将就了！(唱)

紅粉佳人乔打扮，  
霎时变了一軍官；  
拿定鏡儿还自看，  
此番出去沒遮拦。

趁此夜深人靜，不出門去，更待何时？哎呀相爷呀，你尚在睡夢之中，偏我一拜便了！(唱散板)

寂寞春风鎖深院，  
我困居府內到何年？  
劈破彩籠双翼展，  
似水东流永不还。

还有同行姊妹，相聚多年，一旦割舍，心中也有些难过！

——此时也顧不得了。我便帶了令箭，提起灯籠，偷出大門，再做道理。(携令箭灯籠行，到大門)門上何人看守？

守門官上。

守門官 夜深人靜后，誰人叫開門？（見紅拂）你是何人？

紅 拂 奉了相爺之命，有要緊公文，出府投遞。快快開門。

守門官 原來是承差老爺，多有得罪。

紅 拂 快去開門便了。

守門官 是是是。（開門。）

紅拂出門。

守門官 送老爺。

紅 拂 不消。你自去把府門关上，小心在意。

守門官應下，紅拂繞場。

紅 拂 好了，早被我逃出府門來了。且喜四下無人，待我放胆前去。

二軍士巡更上。

軍士甲 （念）夜靜又更深，

軍士乙 （念）巡邏要小心。（見紅拂。）

軍士甲 哪，你是何人？往哪里去？

軍士乙

紅 拂 大胆的軍士；敢來盤問你老爺！

軍士甲 你敢是奸細罷？

軍士乙

紅 拂 俺乃越公府內軍官，奉了相爺之命，有緊要公文，前往投遞，你為何攔阻于我。

軍士甲 可有令箭？

軍士乙

紅 拂 令箭在此。

軍士甲 尊官多有得罪。

軍士乙



紅 拂：我不來与你計較，你們去罷。

二軍士應下。

紅 拂：你看這伙人，被俺三言兩語，就哄過去了。(唱搖板)

走過了大街前無人識認，

等見了李郎時再說根源。(下。)

## 第 五 場

李靖上。

李 靖 (念)才從相府歸來晚，準備今宵看月明。(坐)

適才在楊司徒面前獻策，呈承厚待，未見推心。臨行之

時，有一手執紅拂的美人，問我的住處，這是什麼緣故？

哎呀，那執拂的美人絕麗非常，我若是得與此人成為婚

配，也不枉我李靖這樣的人物。唉，她定是楊司徒最寵

愛的人，如何妄想得的！趁這月明如水，夜靜無人。我

不免溫習兵書便了。(唱原板)

在園中四無人更長夜靜，

又只見窗兒外月色通明。

我這裡看兵書孤燈對影，

那佳人留意我所為何情？

嘆！天下何日得定！哪有心腸來想此事。(唱搖板)

這京都並非是久戀之境，

倒不如奔太原再看分明！(仍看書。)

紅拂持燈籠上。

紅 拂 (唱搖板)

来到了玉津园月明夜静。

且喜得四下里悄无人声；

树林中有宿鸟惊飞不定，

望前面灯光里细看分明。

到此已是玉津园。不知李郎住在何处？（望）啊，有了，看前面灯光之中，隐隐有读书之声，想必是了。待我前去叩门。（敲门。）

李 靖 啊！夜深人静，为何有人叩门？待我看来。（开门。）

红拂进门。

李 靖 月光之下，看不明白，尊官何人？

红 拂 我乃杨司徒府中来的，特来与先生有话细讲。

李 靖 尊官多怠慢了，请里面讲话。

二人进门，对坐。

李 靖 （背）这位少年，神采非常，因何到此？（回身）

尊官下访，有何见教？

红 拂 足下可是三原李相公么？

李 靖 便是在下。

红 拂 （脱帽）相公你看我是何人？

李 靖 （作惊）为何是个女子？

红 拂 相公你可相认？

李 靖 （看）倒也十分面善！为何一时想不起来？

红 拂 想不起来么？（出红拂）相公，你难道就不认得了么。  
（羞。）

李 靖 啊，是了！今日在杨司徒府中有一个执红拂的女子，问我的住处，可就是你么？

紅 拂 不錯的。

李 靖 深夜到此，有何見教？

紅 拂 (不語，尋思)呀，相公，妾自入楊府，所見往來賓客，都是庸庸之輩；今日見了相公，真乃是蓋世英雄，妾身為此改裝前來，投奔相公，求終身之托，望相公容納。

李 靖 原來如此！多承娘子美意。但是逃出楊府之時，恐怕有人知曉，司徒大人追究起來，卑人吃罪不起呀。

紅 拂 這個无妨。府中姬妾甚眾，去者極多，楊司徒也不甚追究。請相公放心。

李 靖 如此說來，娘子是我的一生知己。娘子請上，受卑人一拜。

紅 拂 妾身禮當拜見。

李 靖 (笑)我好僥倖也。(唱搖板)

多情難得逢仙眷，

這是上天賜良緣。

慧眼識人凭一面，

平生知己是嬋娟。

紅 拂 (唱)蓋世英雄難得見，

今宵會合是奇緣。

盟誓百年成美眷，

佳話還留萬古傳。

李 靖 天已不早了，請娘子安息去罷。

紅 拂 相公請。

李靖笑，拂手下。

## 第 六 場

守門官上。

守門官 (念) 当差当差，奇事到来。

我乃越公府中守門官便是。昨晚夜靜更深，有一軍官，叫开了門，今日听見府中逃走了一名執紅拂的歌姬。她是从哪里逃走的？莫不是那歌姬假扮軍官，騙出門去的嗎？这是我守門官的責成；我若是說出来，岂不是把我的飯碗打破了嗎！好在我們相爷寬宏大度，从前也逃走了好几个，也沒有十分的追究；此番也是麻糊糊过去就完了。我就装做不知道就是了。正是：人前休乱道，开口是非多。我还是睡我的中觉去。(下。)

## 第 七 場

李靖、紅拂同上。

李 靖 (唱原板)

昨夜里玉天仙从天降下，

同心人好一似并蒂奇花。

紅 拂 (唱) 两心同好一比彩鸞双跨，

最可敬李郎君盖世才华。

李 靖 娘子。

紅 拂 相公。

李 靖 我两人天緣湊合，也非容易。此地不是久居之所，

須要从长計議。

紅 拂 相公有何高見？

李 靖 我有一好友，名喚刘文靜，現在太原。那唐公世子李世民，蓋世奇才，我意欲前去相會，不若与娘子同到太原，就在那里安身，豈不是好。

紅 拂 但凭相公。

李 靖 如此，我們便改扮作進香夫婦模樣，趁天色尚早，混出城門，再作商議。

紅 拂 遵命。(改扮。)

李 靖 (唱搖板)

乔扮作進香人离了都下，

我本是江海人到处为家。

紅 拂 (唱)我兩人同心意夫妻非假，

莫教人猜做了野草閑花。

二人同下。

## 第 八 場

刘文靜冠帶上。

刘文靜 (念)識时为俊杰，乘势是英雄。

下官刘文靜，自与李葯师分手之后，来至太原，唐公世子李世民，一見傾心，十分厚待，将我引荐唐公，命我为山西晋阳县令。那李公子素有大志，欲取中原，待时而动，每事与我商議，我想成大事者，必須人才以为輔佐。那李葯师乃天下奇才，他前往西京，未必得志；一

定前來太原。等李公子到來，與他說知便了。

院子上。

院子 稟老爺：李公子到。

劉文靜 有計。

李世民上。

李世民 (念)胸中萬丈長虹氣，要取山河定太平。

啊劉兄——

劉文靜 公子來了，請坐。

李世民 方今隋帝巡幸江都，萬民愁苦，群雄並起，爭取中原。我意欲就晉陽起兵，以圖大業，特來與劉兄商議。

劉文靜 公子之言是也。方今天下大亂，隋家天下，斷不能保；正當乘時起兵，建萬世之業。但是成大事者，必須人才輔佐方可成功。下官有一好友，姓李名靖，乃是天下奇才。等他前來，從長計議。

李世民 李葯師天下奇才，小弟亦久聞其名，如今他在何處？

劉文靜 他現在西京，不久就要到來。

李世民 如此甚好。等李葯師到來，再作商議，告辭。

劉文靜 恕不遠送。

李世民 請。(下。)

劉文靜 你看李公子英武非常，將來必成大業，好不可喜也！(下。)

## 第九場

李靖、紅拂同上。

李 靖 (唱搖板)

古驛千山斜照影，

紅 拂 (唱)殘春一路鳥啼聲。

李 靖 娘子！我們離了西京，趕行數日，到此已是山西灵石縣，料無妨事了。

紅 拂 正是。

李 靖 前面有一宿店，待我問去。(下馬)店家有么？

店家上。

店 家 客官可是住店么？

李 靖 正是。

店 家 隨我來。(引李靖、紅拂进店。)

李 靖 這裏却好。娘子，窗明几淨，娘子暫且休息，改換衣裝；卑人暫在門外刷馬，少刻就要回來。

紅 拂 相公請便。

李靖下，紅拂更衣，臨鏡梳妝。

紅 拂 呀！(唱)

在店中開妝鏡青絲細挽，

正對着明窗下自整雲鬟；

雖然是長途中征戰不慣，

幸得是風塵里未損容顏；

我這裏新妝罷鏡中顧盼，

等候他回來時好與郎看。

虬髯公撈革囊上。

虬髯公 (唱搖板)

攜着仇人頭長途忙趕，



来到了店門前忙下雕鞍。

店家快来。

店家上。

店家 来了来了，客官請里面坐。

虬髯公进內，投革囊，仰臥，見紅拂。

虬髯公 噫嘻，好一个絕色女子！这是哪里来的？

虬髯公看紅拂，紅拂見虬髯作惊，李靖欲入，怒，欲拔劍。

紅拂从背后搖手，尋思，起立。

紅拂 (背) 我看此人定是个英雄豪杰，待我上前問过。

虬髯公 (背) 我看这女子，神采非常，一定是个奇女子，她是什等样人？

紅拂 (至虬髯公面前万福) 請問尊客上姓？

虬髯公 (答揖) 俺姓張。

紅拂 啊尊客姓張，妾身心姓張，可是一家人了。尊客排行第几？

虬髯公 排行第三。

紅拂 呀三兄。

虬髯公 娘子排行第几？

紅拂 小妹居长。

虬髯公 (喜) 如此，是一妹了。幸会幸会。

紅拂 李郎快来。

李靖入。

紅拂 过来見過張三兄。

李靖 (揖) 張三兄有礼。

虬髯公 有礼。敢問上姓？

李 靖 小弟三原李靖。

虬髯公 原来是药师兄，幸会幸会。

李 靖 未曾领教三兄大名？

虬髯公 俺张仲坚。

李 靖 原来是虬髯公！今日幸会，真乃可喜之至也。

虬髯公 一妹是李兄何人？

李 靖 便是拙荆。

虬髯公 (大笑) 好一对美满的夫妻，可喜可贺！

红 拂 张三兄请上坐。

虬髯公 大家同坐。

虬髯公中坐，李靖、红拂左右坐。

虬髯公 李郎从哪里来？

李 靖 从西京而来。

虬髯公 今欲何往？

李 靖 要往太原而去。

虬髯公 俺也要往太原，却在此幸会。

李 靖 可算得天缘会合了。

红 拂 李郎，俺腹中饥饿，这炉中所煮何物？

李 靖 是羊肉，早已熟了，三兄何妨共食。

虬髯公 如此甚好。

李 靖 店家将熟羊肉端上来。

店家送杯箸，三人共坐，举杯。

虬髯公 啊！李郎，俺从长安携来一物，可增饮酒之兴，不

知李郎可以同赏否？

李 靖 三兄不弃，愿共观赏。

虬髯公取革囊放桌上；紅拂看囊內，却是人头。

紅 拂 張三兄，此乃何人首級，三兄如此痛恨于他？

虬髯公 此乃天下第一負心人，平日陰謀詭計，害人不少；

今日被俺杀却，真乃大大快事也。(唱散板)

提起了这人头我心中痛恨，

他本是天下的負义之人。

弄阴谋施詭計害人无算，

因此上取了他人头与心。

从今后与世人除了大患，(飲酒，大吃羊肉)

霎時間好一似风卷殘云。

飲酒。

李 靖 大家同飲。

虬髯公 再乾一杯。

李 靖 張三兄真乃英雄也。

虬髯公 李郎！我看一妹，神采非常，定不是尋常女子。李郎想必是个貧士，不知一妹从何而来？

李 靖 三兄所見不差。若是別人劫問，斷不敢言；我看三兄是个英雄俠义之人，不敢隱瞞，三兄听了。(唱搖板)

只為那越國公威权无外，

相府中來獻策高論一回；

多承了老司徒改容相待，

遇見了紅拂女青眼怜才。

虬髯公 一妹既是楊府之人，為何能歸李郎？

紅 拂 三兄听了。(唱搖板)

虽然是楊府中侯門似海，  
怎錯過李郎君蓋世英才。  
因此上改男裝逃出府外，  
与李郎成眷屬兩意和諧。

虬髯公：（大笑）原來如此。一妹是慧眼能識英雄，李郎是奇策能安邦國。俺張仲堅，真是有緣相會，好不痛快人也。

李靖：三兄不棄，便當結為生死之交，也好彼此相助。

虬髯公：只怕高攀不起！

李靖：三兄請上，小弟有一拜。  
紅拂：小妹

虬髯公：愚兄也有一拜。

三人同拜，同坐。

虬髯公：賢弟，方今天下大亂，群雄并起，賢弟結交四海英才，可曾看見異人否？

李靖：小弟曾聽說一人，可算有帝王之略；其餘不過將帥之才而已。

虬髯公：乃是何人？

李靖：与小弟同姓，名叫李世民。

虬髯公：他是何等样人？

李靖：乃节度使之子。

虬髯公：現在何处？

李靖：現在太原。

虬髯公：（惊）啊，現在太原么？

李靖：張三兄，为何惊怪起来？

虬髯公：只因道兄徐洪客与我共商大事，是他聞人言道：太

原人才众盛，俺有些不信，意欲前往一看，徐道兄已往太原，等候于俺；如今听賢弟說来，竟真有这等非凡人物，不知天下鹿归誰手了！

李靖 原来如此。

魏徵公 賢弟何日可到太原？

李靖 下月初一，可到太原。

魏徵公 俺便先到太原，与徐道兄相会；賢弟到了之后，就煩賢弟引見，与那李世民相会如何？

李靖 小弟有一好友刘文靜，与李公子交厚，我們到了太原，就煩刘兄与我們引見就是了。

魏徵公 如此甚好。愚兄先失迹行，等到那日在汾阳桥相会，就此去也。（上馬，唱散板）

• 辞別上馬太原进，

汾阳桥下再談心。（急下。）

李靖 你看三兄此去，疾如风雨，令人可惊，令人可喜。

紅拂 相公趁早起程，到汾阳桥下，再与三兄相会便了。

李靖 正是。店家算清賬目，与我备馬，就此趲行。（上馬，唱散板）

跨上雕鞍望前进，

紅拂 （唱）到了太原看分明。

二人同下。

## 第十場

徐洪客上。

徐洪客 (唱搖板)

太原士馬多雄俊，

英雄果屬李世民！

自与張賢弟分手之后，来到太原，听得唐公世子李世民英武非常，素有大志，深得人心，若果如此，恐張賢弟难以得志了！我也曾与他定期，約他在汾阳桥下相会，今日想必到了。等他来时，再作商議。

虬髯公上。

虬髯公 (念)中原逐鹿雄心壯，只怕太原出异人。(見徐洪客)

啊，徐道兄，可先到了。

徐洪客 来了多时了。啊，賢弟，路上有何消息？

虬髯公 别无消息。但在灵石店中遇見三原李靖夫妇二人，都是奇才；特与他們結拜。李賢弟說道：太原公子李世民，盖世奇才，有帝王之路，他也要到太原，来見李公子，我們一同去見，便知分曉。

徐洪客 正是。愚兄在此，听道李世民盖世奇才，深得人心，若果如此，賢弟恐怕难以得志！

虬髯公 但凭人言，未可深信。待見了李世民之后，再作比較；今已十月初一，李药师、張一妹夫妇，敢待来也。  
李靖、紅拂同騎馬上。

李 靖 (唱)并馬來到汾阳境；  
紅 拂

見了張兄說分明。(見虬髯公等。)

李 靖 張三兄早已在此。  
紅 拂

虬髯公 李郎、一妹，一路辛苦。啊，賢弟賢妹，过来見過

徐道兄。

李靖拂 徐道兄有禮。

徐洪客 還禮。啊，張賢弟，這就是李葯師與張一妹么？

虬髯公 正是。

徐洪客 果然名不虛傳，幸會幸會。

李靖 我等便當同去，拜見劉兄；但是賤內須要安置。

虬髯公 俺已借下王寡婦家，安頓一妹，賢弟不必操心。

李靖拂 有勞三兄費心。

徐洪客 如此，李郎、一妹先到寓處，安頓行李；我們一同前去，拜會劉兄便了。

虬髯公 正是：英雄遇合皆知己，

徐洪客 際會風云自有期。

李靖拂

紅拂下。李靖三人圓場。

李靖 到此已是劉兄家下，待我叫門——門上有人么？

院子 是哪位？

李靖 三原李靖，特來拜訪。

院子 請少待。（回身）有請老爺。

劉文靜上。

劉文靜 何事？

院子 稟老爺，有李靖相公前來拜訪。

劉文靜 啊，李葯師來了。快快有請。（相見）葯師兄別來無恙。



李靖 刘兄久違了。

刘文靜 二位何人？

李靖 乃是徐洪客、張仲堅二位兄弟，过来見過刘兄。

徐洪客  
張仲堅 刘兄有礼。

刘文靜 还礼。徐張二兄，都是当世英雄，今日幸会了。請坐。

四人坐。

刘文靜 药师兄为何来迟？

李靖 小弟去到西京，見了越公楊素，虽承优待，未見推心，却有楊府中歌姬張氏，垂青于我，結为夫妇。从西京一路到此，行至中途与徐張二位会面，故而来迟。

刘文靜 是了。徐張二位仁兄，到太原何事？

李靖 徐張二位，听得李世民公子，盖世英才，意欲一見，求吾兄先容，因此同来拜訪。

刘文靜 这有何难。家院吩咐預备酒宴，与三位老爷接风；一面着人前去請李公子，即刻到来，一同飲酒。

院子应下，再上摆酒，刘文靜安席。

刘文靜 三位仁兄請上坐。

徐洪客  
張仲堅 多扰了。(飲酒。)

李靖

院子上。

院子 李公子到。

刘文靜 有請。

李世民扎巾披斗篷上。

李世民 (念) 群雄方叛乱，立志定中原。

——刘兄请了。

徐洪客、虬髯公一见惊异。

刘文静 公子来了。

李世民 三位何人？

刘文静 此乃徐洪客，此乃张仲坚，此乃李药师。三位一同见过公子。

徐洪客

虬髯公

公子有礼了。

李靖

李世民

还礼。都是当世英雄，今日幸会。

徐洪客

虬髯公

太夸奖了。

李靖

李世民

药师兄为何来迟？

李靖

只因前往西京，绕道至此，故而来迟。

李世民

原来如此。啊药师兄，久闻刘兄称道高才，今日到此，一定要求相助。

李靖

多蒙过奖。倘有机缘，定当尽力。

李世民

如此甚好。

徐洪客

刘兄，桌上设有棋枰，一定是个国手，不知平日与何人对局？

刘文静

李公子常来下棋，就请徐兄与李公子对局一枰，如何？

徐洪客 甚願領教。

設棋枰，李世民，徐洪客對局，虬髯公、李靖、劉文靜旁觀。

虬髯公 李賢弟，你看兩下相持，勝負未決，不知何人能定中原，也與今日時局一樣了。

李 靖 正是：成敗全在爭先一着；就好比棋局一樣。

李世民下一子，徐洪客起立推枰。

徐洪客 此局全輸，不用再下了。

眾人起立。

徐洪客 張賢弟過來，此處乃是別人之天下，你我不必妄想，快快回去罷。請了！（急下。）

虬髯公 劉兄，小弟暫且告辭；改日再會罷。請！（急下。）

李世民 看他二人慌忙而去，不知是何緣故？約師兄，我們在此細談罷。

李 靖 在下還有話與張兄面談，改日再來陪伴公子，就此告辭了。（唱快板）

今日相見已恨晚，

公子志略果非凡；

暫辭出府即回轉，

輔助公子定江山。

劉文靜  
李世民 恕不遠送。

李靖下。

李世民 你看這徐道士，瘋瘋顛顛，可怪的很呀。

劉文靜 這徐洪客，識力過人；見公子狀貌非常，雄才天

略，众望所归，他也不必再說了。

李世民 只怕未必。

刘文靜 請到后堂，商議正事。正是：(念)

壮志欲开新岁月，

李世民 (念)雄才收拾旧山河。

二人同下。

## 第十一場

虬髯公上。

虬髯公 (唱搖板)

看中原归李氏棋局难改，

好江山今有主早已安排；

实指望做神龙飞騰巨海，

又誰知李世民命世奇才；

倘若是我与他爭夺不解，

苦了他众黎民再受兵灾！

我只得去他方別寻世界，

又岂肯更低头拜伏尘埃。

哎，罢了呀，罢了。

李靖急上。

李 靖 三兄为何走得如此匆忙？

虬髯公 賢弟有所不知，愚兄素有大志，意欲平定中原，以图王业。徐道兄說过：太原山川雄峙，人才鼎盛，可以有为。为此同来太原，欲图进取，誰知李世民果然智略

非常，這錦繡中原，闔无我分；我不免別尋世界，不能在此久留了。

李 靖 三兄要往哪里去？

虬髯公 此時不便明言，我即刻回到西京，料理正事，賢弟可告知一妹同往西京，去到武陵坊曲木橋松樹下板門小宅，便是我家。須要叫俺妻子，與你們相見；還有要緊的話，到時叙談，賢弟不要忘怀了。

李 靖 當得遵命。三兄几時回轉西京？

虬髯公 即刻就要起程。賢弟與一妹作速前來，不可遲誤，俺告辭了。(唱散板)

辭別了李賢弟更圖再會，

等待你到西京細說一回。(下。)

李 靖 三兄已去，待我回到客寓，將此情由告知娘子，一同前往西京便了。(唱)

大英雄本待要平吞四海，

又誰知創大業另有雄才；

約會了張三兄西京等待，

必須要同娘子早日前來。(下。)

## 第十二場

四家丁、四婢女上，虬髯公扎巾綉袍，虬髯婦綉裝 同上。

虬髯公 (唱)四海人才不可量，

李郎一妹本非常；

夫妻同坐后堂上。

等候一妹与李郎。

娘子，今日李郎、一妹前亲拜訪，須要以礼相待。

虬髯妇 曉得。

虬髯公 你們去到門外，等候李相公、李娘子到来，速速通报。

家丁应、两家丁作門外分立。李靖、紅拂同上。

李 靖 到此已是武陵坊，待我下馬。

两家丁 (打躬)奉家令之命，迎接李相公、李夫人。

李 靖 罢了——与我通报。

家 丁 李相公、李夫人到了。

虬髯公 哈哈，果然来了。吩咐鼓乐相迎。

鼓乐，李靖、紅拂下車馬，見。

李 靖 三兄。

虬髯公 賢弟、一妹可好？

李 靖 三兄好。

虬髯公 这是你家嫂嫂，过来相見。

李 靖 三嫂在上，小弟参拜。

虬髯妇 为嫂也有一拜。

四人同拜，虬髯公笑。

虬髯公 吩咐摆宴。

东西两桌，鼓乐，虬髯公与李靖安席，虬髯妇与紅拂安席。

李靖与虬髯公安席，紅拂与虬髯妇安席，各坐定，四侍女斟酒，举杯，乐止。

李 靖  
紅 拂

今日兄嫂如此大禮相待，小弟小妹妹實在不安。

虬髯公 賢弟、一妹且听了！(唱快板)

張仲堅在華堂開言細講，

李郎一妹听端詳：

俺待要把四海群雄齊掃蕩，

夺取中原做真王。

自見了李世民才出我上，

徐洪客他叫我別圖他方；

从今后我便去飛揚海上，

这中原无我分不再商量；

这家財数百万无人執掌，

与一妹做妝奩略表心腸。

賢弟、一妹，愚兄生平立志不小，要作中原之主，誰想众望所归，那李世民已占先筹，此处中原，无有我立足之地。我要去到海上別圖大舉，家財数百万已无用处，不如全数贈与一妹，做个妝奩，也略表愚兄一点誠意，一妹不必推辭了。

紅 拂 三兄說哪里話来！小妹承三兄过愛，十分感激，这家財过厚，是断断不敢領的。

虬髯公 一妹不必推辭，我看一妹天人之姿，是女中第一豪杰；李郎命世之才，是天下第一英雄，非一妹不能識李郎，非李郎不能遇一妹。太原李世民是个明君，李郎持此家財，輔助英主，必成大业。俺主意已定，不必推辭，你且收下了。



李靖 三兄如此盛情，小弟如何当得起！  
紅拂 小妹

虬髯公 家院把冊卷鑰鎖都拿过来。(拿呈)賢弟、一妹請收下了。

李靖、紅拂接。

虬髯公 家丁侍女們，李郎、一妹，是你們的主人，都來拜見。

眾人齊拜。

李靖 不用拜了。  
紅拂

眾人起。

紅拂 今日之會，非比尋常，張三兄如此高義，弟妹等无以为报，小妹自幼学习劍法，意欲當場献丑，舞劍一回，与三兄醒酒，不知三兄肯賜教否？

虬髯公 正要傾教。侍女們与李夫人更衣。  
作乐，紅拂持劍中立。

紅拂 小妹就要献丑了。(舞劍，唱南椰子)

在筵前双手儿分开两劍，

好一似双飞燕戏舞阶前；

既不是化龙形空中百变，

又不是白猿女道法相傳；

也不是留仙裙迴风自轉，

也不是汉宮中人柳三眠。

多感他張三兄深恩不淺，

这一別再相逢不知何年。(再舞劍。)

虬髯公 (大笑)一妹劍法精奇，愚兄十分佩服，有勞賢妹了。

賢弟、一妹，愚兄不能久留，就要遠別了。力奴何在？

力奴上。

力奴 在。

虬髯公 預備車輛，即刻起程。

力奴 遵命。

虬髯公 賢弟、一妹，愚兄此去，今日不能相見；他日東海之上有傳聞異事，乃是愚兄得意之秋，那時賢弟、一妹可以酌酒遙賀。愚兄就此去也。（唱散板）

這一去不回頭飛揚海上，

等待俺得志時東海波揚。

同虬髯公下。

紅拂 你看三兄頭也不回，竟自去了。

李靖 真乃大英雄也！三兄此去，必然成功；等他成事之日，我與你酌酒相賀便了。正是：（念）

蓋世英名一俊豪，平生俠氣遠沖霄；

紅拂（念）流傳佳話千秋少，付與丹青姓字標。

二人同下。

——劇終



剧照说明:《红拂传》中的红拂女(程砚秋饰)、李靖(郭仲衡饰)。

一九五六年四月十日

北京宝文堂書店出版

(北京王府大街64號)

北京市書刊出版業營業許可證出字第064號

北京市崇文印刷厂印刷 新华書店發行

\*

統一書號:10070·304 字數 20,000 開本 787×1092 1/32 印張 1  $\frac{1}{8}$

1959年3月北京第1版 第1次印刷

印數 0001—9200 冊

定價 (7) 0.11 元

